

Martinsteinhiesli

Gasthaus · Mittelbach 7 · 77723 Gengenbach · Telefon 07803 2627

Salads

kl. Blattsalat ^{*,i,j,l}	€ 3,50
<i>Small green leaf salad</i>	
kl. gemischter Salat ^{*,i,j,l}	€ 4,80
<i>Small mixed salad</i>	
Saure Bohnen ^{*,i,j,l}	€ 3,50
<i>Pickled sour green beans, a Black Forest specialty</i>	
Großer Salatteller ^{*,1,2,3,5,a,c,g,i,j,l}	€ 13,50
<i>Large salad plate - mixed salads, Wurstsalat (sausage salad), ham & egg</i>	
Großer Salatteller (vegetarisch) ^{*,a,c,g,i,j,l}	€ 13,50
<i>Large salad plate (vegetarian) - mixed salads, cheese and egg</i>	

Vesper - cold platters

Portion Hausmacher mit Brot ^{5,a1,c}	€ 9,50
<i>House-made sausage plate with bread - Schwarzwurst (blood sausage), Leberwurst (liver sausage) & Bratwurst (pork sausage)</i>	
Portion Bibiliskäs (Quark) ^{a1,g}	€ 9,50
<i>Bibiliskäs (Black Forest curd cheese, seasoned with herbs and onion), with butter & bread</i>	
Portion Bibiliskäs (Quark) ^g	€ 13,50
<i>Bibiliskäs (curd cheese spread), with pan-fried potatoes</i>	
Portion Wurstsalat ^{*,1,5,a1,i,j,l}	€ 10,50
<i>Wurstsalat (sliced sausage & onion salad), with bread</i>	
Wurstsalat ^{*,1,5,a1,i,j,l}	€ 14,50
<i>Wurstsalat (sausage salad), with pan-fried potatoes</i>	
Portion Straßburger Wurstsalat ^{*,1,5,a1,g,i,j,l}	€ 11,50
<i>Strasbourg-style Wurstsalat (sausage salad with cheese), with bread</i>	
Straßburger Wurstsalat ^{*,1,5,a1,g,i,j,l}	€ 15,50
<i>Strasbourg-style Wurstsalat (sausage salad), with pan-fried potatoes</i>	
Portion Schinkenspeck mit Brot ^{5,a1,g}	€ 10,50
<i>Smoked ham bacon, with bread</i>	
Schinkenspeck mit Bibiliskäs ^{5,a1,g}	€ 13,50
<i>Smoked ham bacon with Bibiliskäs (curd cheese), with bread</i>	
Portion Dosenschinken mit Brot ^{5,a1,g}	€ 10,50
<i>Tinned ham, with bread</i>	
Käsebrot ^{a1,g}	€ 9,50
<i>Open cheese sandwich on farmhouse bread</i>	
Badisches Trio ^{1,5,a1,g,i,j,l}	€ 15,50
<i>Baden trio - Wurstsalat (sausage salad), Bibiliskäs (herbed curd cheese) and pan-fried potatoes</i>	
Vegetarisches Trio	€ 14,50
<i>Vegetarian trio - pickled green beans, Bibiliskäs (curd cheese) and pan-fried potatoes</i>	
Vierivesper ^{*,5,a1,g,i,j,l}	€ 13,50
<i>Smoked ham bacon and pickled green beans</i>	
Hiesli-Vesperbrett ^{5,a1,c,g}	€ 14,50
<i>Our cold cuts board - Schwarzwurst (blood sausage), Leberwurst (liver sausage), Bratwurst (pork sausage), smoked ham bacon and Bibiliskäs (herbed curd cheese)</i>	
Hiesli-Vesperbrett für Zwei ^{5,a1,c,g}	€ 19,00
<i>For two: Schwarzwurst (blood sausage), Leberwurst (liver sausage), Bratwurst (pork sausage), smoked ham bacon, smoked venison sausage, tinned ham and Bibiliskäs (herbed curd cheese)</i>	

Warm Dishes

Portion Pommes frites	€ 4,50
<i>Fries, with ketchup</i>	
Portion Bratkartoffeln	€ 5,00
<i>Pan-fried potatoes</i>	
Portion Spätzle ^{a1,i,j}	€ 5,00
<i>Spätzle (Swabian egg noodles), with gravy</i>	
Kids Maultaschen (2 Stück) ^{1,5,a1,i,j,l}	€ 7,50
<i>Kids' Maultaschen (2 Swabian filled pasta squares), with gravy</i>	
Spiegeleier (2 Stück) ^{a1,c}	€ 8,50
<i>2 fried eggs, with pan-fried potatoes</i>	
Kinderschnitzel ^{a,i,j,l}	€ 10,50
<i>Breaded kids' schnitzel, with gravy and fries</i>	
Paar grobe Bauernbratwürste ^{5,a,c}	€ 10,50 / 13,50
<i>A pair of coarse farmhouse bratwursts, with mustard and bread / fries</i>	
Paar Wildererbratwürste	€ 11,50 / 14,50
<i>A pair of game bratwursts (venison), with mustard and bread / fries</i>	
Portion Schmorzwiebeln	€ 1,50
<i>Braised onions</i>	
Unser Fleischkäse ^{1,5,a1}	€ 11,50 / 14,50
<i>Our Fleischkäse (Bavarian-style meatloaf), with a fried egg or braised onions, and bread / fries</i>	
Selbstgemachte Maultaschen ^{1,5,a1,i,j,l}	€ 15,50
<i>Homemade Maultaschen (Swabian filled pasta squares), with gravy, onions and potato salad</i>	
1 Schweineschnitzel, paniert ^{a1,i,j,l}	€ 11,50 / 14,50
<i>1 breaded pork schnitzel, with gravy and bread / fries</i>	
2 Schweineschnitzel, paniert ^{a1,i,j,l}	€ 14,50 / 17,50
<i>2 breaded pork schnitzels, with gravy and bread / fries</i>	
Rumpsteak ^{a1,g}	€ 22,50 / 25,50
<i>Rump steak, with braised onions or our herb butter, and bread / fries</i>	

Baked Dishes & Toast

Hausgemachte Käsespätzle ^{*,a,c,g,i,j,l}	€ 15,50
<i>Homemade Käsespätzle (Swabian egg noodles baked with cheese), with braised onions and a side salad</i>	
Hawaistoast ^{1,2,3,5,7,a,c,f,g}	€ 10,50
<i>Toasted sandwich with ham, pineapple & cheese</i>	
Strammer Max ^{1,2,3,5,a,c,f,g}	€ 10,50
<i>Farmhouse bread topped with ham, cheese and fried eggs</i>	
Kindersandwich	€ 8,50
<i>Kids' sandwich (ham, cheese), with fries</i>	

Side Swap (surcharge)

Bratkartoffeln	€ 0,50
<i>Pan-fried potatoes instead of the regular side</i>	
gemischter Salat ^{*,i,j,l}	€ 0,50
<i>Mixed salad instead of the regular side</i>	
unsere Spätzle ^{a1}	€ 0,50
<i>Our Spätzle (Swabian egg noodles) instead of the regular side</i>	
Pommes Frites	€ 0,00
<i>Fries instead of the regular side</i>	
hausg. Kartoffelsalat ^{i,j,l}	€ 0,50
<i>Homemade potato salad instead of the regular side</i>	
kl. Käsespätzle ^{*,a,c,g}	€ 3,50
<i>Small Käsespätzle (cheese noodles) instead of the regular side</i>	

Hot Drinks

Tasse Kaffee (auch koffeinfrei) <i>A cup of coffee, also available decaffeinated</i>	€ 2,80
Großer Kaffee (auch koffeinfrei) <i>Large coffee, also available decaffeinated</i>	€ 3,80
Espresso	€ 2,50
Cappuccino ^g	€ 3,50
Pott Milchkaffee ^g	€ 3,50
<i>A big mug of coffee with warm milk</i>	
Latte Macchiato ^g	€ 3,80
Heiße Schoki ^g	€ 3,00
<i>Hot chocolate</i>	
Schoki mit Sahne ^g	€ 3,50
<i>Hot chocolate with whipped cream</i>	
Tee	€ 2,50
<i>Black, green, peppermint, fruit, rosehip, chamomile or herbal tea</i>	

Ice Cream & Desserts

Gemischtes Eis ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 4,50
<i>Mixed ice cream - vanilla, strawberry and chocolate</i>	
Gemischtes Eis mit Sahne ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 5,50
<i>Mixed ice cream with whipped cream</i>	
Eis Express ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 4,50
<i>Vanilla ice cream with espresso and an Amicelli wafer</i>	
2 Kugeln Vanilleeis mit Himbeersauce ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 4,50
<i>2 scoops of vanilla ice cream with raspberry sauce</i>	
2 Kugeln Vanilleeis mit Schokoladenlikör ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 5,50
<i>2 scoops of vanilla ice cream with chocolate liqueur</i>	
Warmer Schoko-Brownie mit Vanilleeis ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 6,50
<i>Warm chocolate brownie with vanilla ice cream</i>	
Schwarzwaldbecher ^{4,7,a1,c,e,f,g,h}	€ 7,80
<i>Black Forest ice cream sundae, with a generous splash of Kirschwasser (cherry brandy)</i>	

Draught Beer

ROTHAUS Helles ^{a2}	€ 4,20
<i>0,4 L</i>	
ROTHAUS Pils ^{a2}	€ 3,50
<i>0,3 L</i>	
ROTHAUS Pils ^{a2}	€ 4,20
<i>0,4 L</i>	
ROTHAUS Hefeweizen ^{a2}	€ 4,90
<i>0,5 L - wheat beer</i>	
Radler ^{7,a2}	€ 4,20
<i>0,4 L - beer with lemonade</i>	
Picon Bière ^{a2}	€ 4,50
<i>0,3 L - beer with Picon orange liqueur</i>	
Colaweizen ^{a2}	€ 4,90
<i>0,5 L - wheat beer mixed with cola</i>	

Bottled Beer

ROTHAUS Pils alkoholfrei ^{a2}	€ 3,50
<i>0,33 L - non-alcoholic</i>	
ROTHAUS Weizen alkoholfrei ^{a2}	€ 4,90
<i>0,5 L - non-alcoholic wheat beer</i>	

Soft Drinks

Fanta / Cola / Mezzo Mix ^{3,4,6}	€ 2,80
<i>0,25 L</i>	
Fanta / Cola / Mezzo Mix ^{3,4,6}	€ 4,20
<i>0,4 L</i>	
Mineralwasser (classic)	€ 2,50
<i>0,25 L - sparkling mineral water</i>	
Mineralwasser (classic oder still)	€ 4,20
<i>0,5 L - sparkling or still</i>	
Süßer Sprudel	€ 2,50
<i>0,25 L - sweet lemonade soda</i>	
Süßer Sprudel	€ 4,50
<i>0,5 L - sweet lemonade soda</i>	
Apfelsaftschorle	€ 2,80
<i>0,25 L - apple juice with sparkling water</i>	
Apfelsaftschorle	€ 4,20
<i>0,4 L - apple juice with sparkling water</i>	
Johannisbeerschorle	€ 2,80
<i>0,25 L - blackcurrant juice with sparkling water</i>	
Johannisbeerschorle	€ 4,20
<i>0,4 L - blackcurrant juice with sparkling water</i>	
Apfelsaft	€ 3,20
<i>0,25 L - apple juice</i>	
Orangensaft ³	€ 3,50
<i>0,25 L - orange juice</i>	
Rhabarberschorle	€ 3,80
<i>0,33 L - rhubarb juice with sparkling water</i>	
Bitter Lemon ^{3,8}	€ 3,00
<i>0,25 L</i>	

Wines (Gengenbach quality wines)

Müller-Thurgau ^l	€ 4,20
<i>0,25 L - white, semi-dry</i>	
Müller-Thurgau trocken ^l	€ 4,20
<i>0,25 L - white, dry</i>	
Spätburgunder Weißherbst ^l	€ 4,80
<i>0,25 L - rosé of Pinot Noir</i>	
Grauburgunder trocken ^l	€ 4,80
<i>0,25 L - Pinot Gris, dry</i>	
Riesling lieblich (WG Durbach) ^l	€ 4,80
<i>0,25 L - Riesling, sweet (Durbach winery)</i>	
Riesling trocken (Gengenbach) ^l	€ 4,80
<i>0,25 L - Riesling, dry</i>	
Spätburgunder Rotwein ^l	€ 5,50
<i>0,25 L - Pinot Noir red</i>	
Spätburgunder Rotwein trocken ^l	€ 5,50
<i>0,25 L - Pinot Noir red, dry</i>	
Müller-Schorle ^l	€ 3,50
<i>0,25 L - white wine with sparkling water</i>	
Weinschorle ^l	€ 3,80
<i>0,25 L - wine with sparkling water: Riesling, rosé, Pinot Gris or red</i>	
Heidelbeerwein ^l	€ 4,20
<i>0,25 L - blueberry wine</i>	
Durbacher Clevner (Traminer) ^l	€ 5,50
<i>0,25 L - Traminer, in its own small bottle</i>	
Gengenbacher Löwenbergsekt ^l	€ 19,50
<i>0,75 L - sparkling wine (Pinot Gris)</i>	
Piccolo ^l	€ 5,50
<i>0,2 L - small bottle of sparkling wine</i>	
Badischer Most ^l	€ 2,80
<i>0,25 L - Baden apple cider</i>	
Badischer Most ^l	€ 4,80
<i>0,5 L - Baden apple cider</i>	
Badischer Most ^l	€ 8,50
<i>1,0 L - Baden apple cider</i>	

Our Spirits (2 cl each)

Obstbrand	€ 2,00
<i>Fruit brandy</i>	
Topinambur (Rossler)	€ 2,00
<i>Jerusalem artichoke brandy</i>	
Blutwurz (roter Rossler)	€ 2,00
<i>Tormentil root brandy</i>	
Mirabellenbrand	€ 2,50
<i>Mirabelle plum brandy</i>	
Kirschwasser	€ 2,50
<i>Black Forest cherry brandy</i>	
Williamsbirnenbrand	€ 2,50
<i>Williams pear brandy</i>	
Williamsbirnenbrand Gold	€ 3,50
<i>Williams pear brandy, gold reserve</i>	
Zibärte (Wildpflaume)	€ 2,50
<i>Wild plum brandy</i>	
Himbeergeist	€ 2,50
<i>Raspberry spirit</i>	
Kirschlikör	€ 2,50
<i>Cherry liqueur</i>	
Honiglikör	€ 2,50
<i>Honey liqueur</i>	
Asbach	€ 2,50
<i>German brandy</i>	
Jägermeister	€ 2,50
Fernet	€ 2,50
Ramazotti	€ 3,50
<i>4 cl</i>	

Additives

- 1 With phosphate 2 With flavour enhancer 3 With antioxidant 4 With colouring
5 Preservative (curing salt) 6 Contains caffeine 7 With sweetener 8 Contains quinine
* Vinegars contain colouring

Allergens

- a1 Cereals containing gluten a2 Barley b Crustaceans c Eggs d Fish e Peanuts
f Soybeans g Milk/lactose h Nuts i Celery j Mustard k Sesame
l Sulphur dioxide/sulphites m Lupin n Molluscs

Please always tell us about your allergy so we can be sure to avoid any contamination. For daily specials and recommendations not on the card, please ask in the kitchen.

All prices in euros, VAT included.
www.martinsteinhiesli.de